**załącznik nr 2 do SWZ**

## OR-D-III.272.20.2025.LB

## opis przedmiotu zamówienia

### PUBLIKACJA: Jagodowe superfoods: Od zdrowia do smaku

1. Opracowanie projektu graficznego publikacji pod tytułem: „Jagodowe superfoods:   
   Od zdrowia do smaku”, w tym układu wizualnego okładki i środka publikacji przy czym:
2. Projekt graficzny musi być spójny z istniejącymi projektami publikacji:

[Kiszonki. Praktyczny przewodnik dla każdego](https://ksow.pl/files/Bazy/Biblioteka/files/Kiszonki._Praktyczny_przewodnik_dla_kazdego.pdf)**,** [Wyjątkowe miejsca. Wyjątkowi ludzie. Wyjątkowe smaki. Książka kucharska kół gospodyń wiejskich z województwa mazowieckiego](https://ksow.pl/files/portal/Publikacje/Wyjatkowe_miejsca__wyjatkowi_ludzie__wyjatkowe_smaki_KGW-kompresja.pdf), [Tradycyjny wyrób sera. Praktyczny przewodnik dla każdego](https://ksow.pl/files/portal/Publikacje/Tradycyjny_wyrob_sera__Praktyczny_przewodnik_dla_kazdego-kompresja.pdf), [Miód bez tajemnic. Praktyczny poradnik stosowania produktów pszczelich](https://ksow.pl/files/Bazy/Biblioteka/files/Miod_bez_tajemnic._Praktyczny_poradnik_stosowania_produktow_pszczelich.pdf) **oraz** [Chleb na zakwasie. Przewodnik dla piekarzy domowych](https://ksow.pl/files/portal/Publikacje/Chleby_2023_net_compressed.pdf)

1. Środek publikacji zostanie opracowany na podstawie tekstu i zdjęć przekazanych przez Zamawiającego oraz grafik i zdjęć (nawiązujących do obszarów wiejskich/ charakterystyki owoców jagodowych w uzgodnieniu z Zamawiającym) stworzonych/będących w dyspozycji Wykonawcy. Do szacowania należy przyjąć proporcję 50% (zdjęć/grafik Zamawiającego) do 50% (zdjęć/grafik Wykonawcy). Zdjęcia wykorzystane przez Wykonawcę muszą wpisywać się w tematykę publikacji, jednak nie muszą być efektem pracy nad tą konkretną publikacją.
2. Usługa będzie obejmować skład, łamanie, redakcję techniczną, korektę (w tym spisu treści) oraz przygotowanie publikacji do druku.
3. Wydruk uzgodnionego z Zamawiającym projektu i dostarczenie publikacji do siedziby Zamawiającego: Urząd Marszałkowski Województwa Mazowieckiego w Warszawie Departament Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich, ul. Brechta 3, 03-469 Warszawa wraz z rozładunkiem do wskazanych zasobów magazynowych w budynku   
   z windą (brak możliwości przewozu materiałów przy pomocy wózka paletowego).

Pakowanie po 10 sztuk w paczce.

Parametry techniczne:

1. Okładka wraz z grzbietem: folia mat + wybiórczo lakier UV błysk, papier kreda mat 350 g/m2; oprawa szyta i klejona po dłuższym boku.
2. Środek: kreda mat 120 g/m2 (kolor biały)
3. Druk: full color, dwustronny
4. Ilość stron: od 90 do 100 stron (tekst + od 40 do 50 zdjęć) + okładka
5. Format: C5
6. Nakład: 2 000 szt.
7. Język publikacji: polski

Zamawiający dopuszcza odchylenia od rozmiarów/parametrów technicznych określonych powyżej w granicach +/- 10 % z zastrzeżeniem, że wszystkie 6 rodzajów publikacji, o których mowa w tym opisie przedmiotu zamówienia, będą miały te same wymiary.

Logotypy i opis (tj. informacja o dofinansowaniu, podmiocie odpowiedzialnym za treść   
i instytucji zarządzającej), które będą użyte na przedniej stronie okładki i pierwszej stronie publikacji:





Publikacja dofinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Planu Strategicznego dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027

Publikacja opracowana przez Urząd Marszałkowski Województwa Mazowieckiego   
w Warszawie we współpracy z ….

Instytucja Zarządzająca Planem Strategicznym dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Publikacja będzie zawierać ISBN nadany przez Zamawiającego.

### PUBLIKACJA: Miód bez tajemnic. Praktyczny poradnik stosowania produktów pszczelich

1. Druk publikacji „[Miód bez tajemnic. Praktyczny poradnik stosowania produktów pszczelich](https://ksow.pl/files/Bazy/Biblioteka/files/Miod_bez_tajemnic._Praktyczny_poradnik_stosowania_produktow_pszczelich.pdf)”, przy czym wymagane jest:
2. Uaktualnienie stopki redakcyjnej oraz słowa wstępnego w publikacji.
3. Przygotowanie publikacji do druku.
4. Zmiana logotypów i opisów (tj. informacji o dofinansowaniu, podmiocie odpowiedzialnym za treść i instytucji zarządzającej), na okładce i pierwszej stronie publikacji.
5. Dodanie nazwy gminy, na terenie której działa Koło Gospodyń Wiejskich – dotyczy KGW wskazanych na stronach 72-90 (np. „Koło Gospodyń Wiejskich w Goszczynie, gmina Goszczyn”).
6. Korekta literówek wskazanych przez Zamawiającego.
7. Wydruk uzgodnionego z Zamawiającym projektu i dostarczenie publikacji do siedziby Zamawiającego: Urząd Marszałkowski Województwa Mazowieckiego w Warszawie Departament Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich, ul. Brechta 3, 03-469 Warszawa wraz z rozładunkiem do wskazanych zasobów magazynowych w budynku   
   z windą (brak możliwości przewozu materiałów przy pomocy wózka paletowego).

Pakowanie po 10 sztuk w paczce.

Parametry techniczne:

1. Okładka wraz z grzbietem: folia mat + wybiórczo lakier UV błysk, papier kreda mat 350 g/m2; oprawa szyta i klejona po dłuższym boku.
2. Środek: kreda mat 120 g/m2 (kolor biały)
3. Druk: full color, dwustronny
4. Ilość stron: 96 + okładka
5. Format: C5
6. Nakład: 2 000 szt.
7. Język publikacji: polski

Zamawiający dopuszcza odchylenia od rozmiarów/parametrów technicznych określonych powyżej w granicach +/- 10 % z zastrzeżeniem, że wszystkie 6 rodzajów publikacji, o których mowa w tym opisie przedmiotu zamówienia, będą miały te same wymiary.

Zamawiający jest w posiadaniu plików otwartych publikacji z rozszerzeniem .idml oraz .indd.

Logotypy i opis (tj. informacja o dofinansowaniu, podmiocie odpowiedzialnym za treść   
i instytucji zarządzającej), które będą użyte na przedniej stronie okładki i pierwszej stronie publikacji:



Publikacja dofinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Planu Strategicznego dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027

Publikacja opracowana przez Urząd Marszałkowski Województwa Mazowieckiego w Warszawie we współpracy z ….

Instytucja Zarządzająca Planem Strategicznym dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Publikacja będzie zawierać ISBN nadany przez Zamawiającego.

### PUBLIKACJA: CHLEB NA ZAKWASIE. PRZEWODNIK DLA PIEKARZY DOMOWYCH

1. Druk publikacji „[Chleb na zakwasie. Przewodnik dla piekarzy domowych](https://ksow.pl/files/portal/Publikacje/Chleby_2023_net_compressed.pdf)”, przy czym wymagane jest:
2. Uaktualnienie stopki redakcyjnej oraz słowa wstępnego w publikacji.
3. Przygotowanie publikacji do druku.
4. Zmiana logotypów i opisów (tj. informacji o dofinansowaniu, podmiocie odpowiedzialnym za treść i instytucji zarządzającej), na okładce i pierwszej stronie publikacji.
5. Dodanie nazwy gminy, na terenie której działa Koło Gospodyń Wiejskich – dotyczy KGW wskazanych na stronach 62-91 (np. „Koło Gospodyń Wiejskich w Goszczynie, gmina Goszczyn”).
6. Korekta literówek wskazanych przez Zamawiającego.
7. Wydruk uzgodnionego z Zamawiającym projektu i dostarczenie publikacji do siedziby Zamawiającego: Urząd Marszałkowski Województwa Mazowieckiego w Warszawie Departament Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich, ul. Brechta 3, 03-469 Warszawa wraz z rozładunkiem do wskazanych zasobów magazynowych w budynku   
   z windą (brak możliwości przewozu materiałów przy pomocy wózka paletowego).

Pakowanie po 10 sztuk w paczce.

Parametry techniczne:

1. Okładka wraz z grzbietem: folia mat + wybiórczo lakier UV błysk, papier kreda mat 350 g/m2; oprawa szyta i klejona po dłuższym boku.
2. Środek: kreda mat 120 g/m2 (kolor biały)
3. Druk: full color, dwustronny
4. Ilość stron: 96 stron + okładka
5. Format: C5
6. Nakład: 1 500 szt.
7. Język publikacji: polski

Zamawiający dopuszcza odchylenia od rozmiarów/parametrów technicznych określonych powyżej w granicach +/- 10 % z zastrzeżeniem, że wszystkie 6 rodzajów publikacji, o których mowa w tym opisie przedmiotu zamówienia, będą miały te same wymiary.

Zamawiający jest w posiadaniu plików otwartych publikacji z rozszerzeniem .idml oraz .indd.

Logotypy i opis (tj. informacja o dofinansowaniu, podmiocie odpowiedzialnym za treść   
i instytucji zarządzającej), które będą użyte na przedniej stronie okładki i pierwszej stronie publikacji:



Publikacja dofinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Planu Strategicznego dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027

Publikacja opracowana przez Urząd Marszałkowski Województwa Mazowieckiego w Warszawie we współpracy z ….

Instytucja Zarządzająca Planem Strategicznym dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Publikacja zawiera ISBN nadany przez Zamawiającego.

### PUBLIKACJA: KISZONKI. PRAKTYCZNY PRZEWODNIK DLA KAŻDEGO

1. Druk publikacji „[Kiszonki. Praktyczny przewodnik dla każdego](https://ksow.pl/files/Bazy/Biblioteka/files/Kiszonki._Praktyczny_przewodnik_dla_kazdego.pdf)” przy czym wymagane jest:
2. Uaktualnienie stopki redakcyjnej oraz słowa wstępnego w publikacji.
3. Przygotowanie publikacji do druku.
4. Zmiana logotypów i opisów (tj. informacji o dofinansowaniu, podmiocie odpowiedzialnym za treść i instytucji zarządzającej), na okładce i pierwszej stronie publikacji.
5. Dodanie nazwy gminy, na terenie której działa Koło Gospodyń Wiejskich – dotyczy KGW wskazanych na stronach 64-88 (np. „Koło Gospodyń Wiejskich w Goszczynie, gmina Goszczyn”).
6. Korekta literówek wskazanych przez Zamawiającego.
7. Wydruk uzgodnionego z Zamawiającym projektu i dostarczenie publikacji do siedziby Zamawiającego: Urząd Marszałkowski Województwa Mazowieckiego w Warszawie Departament Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich, ul. Brechta 3, 03-469 Warszawa wraz z rozładunkiem do wskazanych zasobów magazynowych w budynku   
   z windą (brak możliwości przewozu materiałów przy pomocy wózka paletowego).

Pakowanie po 10 sztuk w paczce.

Parametry techniczne:

1. Okładka wraz z grzbietem: folia mat + wybiórczo lakier UV błysk, papier kreda mat 350 g/m2; oprawa szyta i klejona po dłuższym boku.
2. Środek: kreda mat 120 g/m2 (kolor biały)
3. Druk: full color, dwustronny
4. Ilość stron: 96 stron + okładka
5. Format: C5
6. Nakład: 1 500 szt.
7. Język publikacji: polski

Zamawiający dopuszcza odchylenia od rozmiarów/parametrów technicznych określonych powyżej w granicach +/- 10 % z zastrzeżeniem, że wszystkie 6 rodzajów publikacji, o których mowa w tym opisie przedmiotu zamówienia, będą miały te same wymiary.

Zamawiający jest w posiadaniu plików otwartych publikacji z rozszerzeniem .idml oraz .indd.

Logotypy i opis (tj. informacja o dofinansowaniu, podmiocie odpowiedzialnym za treść   
i instytucji zarządzającej), które będą użyte na przedniej stronie okładki i pierwszej stronie publikacji:



Publikacja dofinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Planu Strategicznego dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027

Publikacja opracowana przez Urząd Marszałkowski Województwa Mazowieckiego   
w Warszawie we współpracy z …….

Instytucja Zarządzająca Planem Strategicznym dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Publikacja zawiera ISBN nadany przez Zamawiającego.

### PUBLIKACJA: wyjątkowe miejsca. Wyjątkowi ludzie. Wyjątkowe smaki. Książka kucharska Kół gospodyń wiejskich z województwa mazowieckiego

1. Druk publikacji „[Wyjątkowe miejsca. Wyjątkowi ludzie. Wyjątkowe smaki. Książka kucharska kół gospodyń wiejskich z województwa mazowieckiego](https://ksow.pl/files/portal/Publikacje/Wyjatkowe_miejsca__wyjatkowi_ludzie__wyjatkowe_smaki_KGW-kompresja.pdf)”**.** Przy czym wymagane jest:
2. Uaktualnienie stopki redakcyjnej oraz słowa wstępnego w publikacji.
3. Przygotowanie publikacji do druku.
4. Zmiana logotypów i opisów (tj. informacji o dofinansowaniu, podmiocie odpowiedzialnym za treść i instytucji zarządzającej), na okładce i pierwszej stronie publikacji.
5. Dodanie nazwy gminy, na terenie której działa Koło Gospodyń Wiejskich – dotyczy KGW wskazanych na stronach 10-195 (np. „Koło Gospodyń Wiejskich   
   w Goszczynie, gmina Goszczyn”).
6. Korekta literówek wskazanych przez Zamawiającego.
7. Wydruk uzgodnionego z Zamawiającym projektu i dostarczenie publikacji do siedziby Zamawiającego: Urząd Marszałkowski Województwa Mazowieckiego w Warszawie Departament Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich, ul. Brechta 3, 03-469 Warszawa wraz z rozładunkiem do wskazanych zasobów magazynowych w budynku   
   z windą (brak możliwości przewozu materiałów przy pomocy wózka paletowego).

Pakowanie po 10 sztuk w paczce.

Parametry techniczne:

1. Okładka wraz z grzbietem: folia mat + wybiórczo lakier UV błysk, papier kreda mat 350 g/m2; oprawa szyta i klejona po dłuższym boku.
2. Środek: kreda mat 120 g/m2 (kolor biały)
3. Druk: full color, dwustronny
4. Ilość stron: 200 stron + okładka
5. Format: C5
6. Nakład: 1 000 szt.
7. Język publikacji: polski

Zamawiający dopuszcza odchylenia od rozmiarów/parametrów technicznych określonych powyżej w granicach +/- 10 % z zastrzeżeniem, że wszystkie 6 rodzajów publikacji, o których mowa w tym opisie przedmiotu zamówienia, będą miały te same wymiary.

Zamawiający jest w posiadaniu plików otwartych publikacji z rozszerzeniem .idml oraz .indd.

Logotypy i opis (tj. informacja o dofinansowaniu, podmiocie odpowiedzialnym za treść   
i instytucji zarządzającej), które będą użyte na przedniej stronie okładki i pierwszej stronie publikacji:



Publikacja dofinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Planu Strategicznego dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027

Publikacja opracowana przez Urząd Marszałkowski Województwa Mazowieckiego w Warszawie we współpracy z ….

Instytucja Zarządzająca Planem Strategicznym dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Publikacja zawiera ISBN nadany przez Zamawiającego.

### PUBLIKACJA: TRADYCYJNY WYRÓB SERA. pRAKTYCZNY PRZEWODNIK DLA KAŻDEGO

1. Druk publikacji „[Tradycyjny wyrób sera. Praktyczny przewodnik dla każdego](https://ksow.pl/files/portal/Publikacje/Tradycyjny_wyrob_sera__Praktyczny_przewodnik_dla_kazdego-kompresja.pdf)” przy czym wymagane jest:
2. Uaktualnienie stopki redakcyjnej oraz słowa wstępnego w publikacji.
3. Przygotowanie publikacji do druku.
4. Zmiana logotypów i opisów (tj. informacji o dofinansowaniu, podmiocie odpowiedzialnym za treść i instytucji zarządzającej), na okładce i pierwszej stronie publikacji.
5. Korekta literówek wskazanych przez Zamawiającego.
6. Wydruk uzgodnionego z Zamawiającym projektu i dostarczenie publikacji do siedziby Zamawiającego: Urząd Marszałkowski Województwa Mazowieckiego w Warszawie Departament Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich, ul. Brechta 3, 03-469 Warszawa wraz z rozładunkiem do wskazanych zasobów magazynowych w budynku   
   z windą (brak możliwości przewozu materiałów przy pomocy wózka paletowego).

Pakowanie po 10 sztuk w paczce.

Parametry techniczne:

1. Okładka wraz z grzbietem: folia mat + wybiórczo lakier UV błysk, papier kreda mat 350 g/m2; oprawa szyta i klejona po dłuższym boku.
2. Środek: kreda mat 120 g/m2 (kolor biały)
3. Druk: full color, dwustronny
4. Ilość stron: 112 stron + okładka
5. Format: C5
6. Nakład: 1 500 szt.
7. Język publikacji: polski

Zamawiający dopuszcza odchylenia od rozmiarów/parametrów technicznych określonych powyżej w granicach +/- 10 % z zastrzeżeniem, że wszystkie 6 rodzajów publikacji, o których mowa w tym opisie przedmiotu zamówienia, będą miały te same wymiary.

Zamawiający jest w posiadaniu plików otwartych publikacji z rozszerzeniem .idml oraz .indd.

Logotypy i opis (tj. informacja o dofinansowaniu, podmiocie odpowiedzialnym za treść   
i instytucji zarządzającej), które będą użyte na przedniej stronie okładki i pierwszej stronie publikacji:



Publikacja dofinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Planu Strategicznego dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027

Publikacja opracowana przez Urząd Marszałkowski Województwa Mazowieckiego   
w Warszawie we współpracy z ….

Instytucja Zarządzająca Planem Strategicznym dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Publikacja zawiera ISBN nadany przez Zamawiającego.